


## Statutory Declaration

I, Amarualik, William (1988-  
(Name, first name, address, birth date)

I do solemnly declare that

I would like to talk about the (jail) detention in Roberval , and when I'm being transferred to St Jerome they lost my clothing 5 pairs of pants and 4 t shirts and one pair of new shoes , i made a reclaim sheet , and they say they never found it cause it was in St Jerome to Amos i loose my stuff and i make a claim and the guards a steeling my stuff and when i was in Roberval's detention they put me out cause i was speaking in English of an AA meeting .

Q1 : The Alcoholic anonym group is in French ?

R1 : Yes and they don't have an English group, i was not allowed in the group cause it's in French meeting

When i asked to make a claim sheet for my lost items, i asked for the print and they didn't want to give me the print for things i still have my papers to say that i will receive another one, they lost my identification cards and they gave me 25 \$ to remake my personal identification card and they gave me two weeks to the loss of my stuff, my health card, social insurance number .

Q2 : How does it work when you claim something when you're in detention ?

R2 : You have to write memos and they have to answer in seven working days and if it goes over sometimes they do that on purpose for fifteen working days and when i asked for a complaint sheet they say why and for what they asked me questions and they don't want to give me they would ask a lot of questions when a asked for a complaint sheet and after that they say we are working on it.

Q3 : Did they respond to your memos that you give to the guards ?

Declarer signature \_\_\_\_\_

Declared before me, \_\_\_\_\_

at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_

R3 : they responded by a letter not with my first memo the second one they gave me a letter with 25 dollars for losing my cards and i make a memo for accepting the offer for my cards and if i don't accept its going to happen all over again they play a game they do this every time . The first complaint i waited for two months and now it will past fifteen days

Q4 : you lost all your personal items ?

R4 : Yes all my clothes and they didn't want to pay my closes that they lost my new shoes and it's the only things that i had and during summer i said i don't want to lose my coat , it's a four-hundred-dollar coat my hunt gave me that coat and the St Jerome guard said " no its summer keeps your coat in your bag" i said fuck off I'm not losing my coat for nothing and i took it off during the transfer and they started to talk in french and looking to each other looking true my bag and they put it down to the side and closed it and i left and i lost my stuff.

Q5 : Where did you lose your stuff ?

R5 : in St Jerome in detention.

Q6 : Do you remember the name of the guard ?

R6 : They don't give their names and Amos's detention there s better guards

Q7 : The Guards in detention are they speaking in English ?

R7 : Little bit sometimes we have an English guy

Q8 : Did you have access to have an interpreter to French to English or Inuktitut ?

R8 : They didn't want to give me the service and they say we will work on your personal stuff and try to find I'd but they never did in St Jerome , when i went there again i asked for my stuff i told them you remember i left my stuff here you lost my stuff and i told them can i look for my stuff and wheres the clothing area i wanna find my stuff and they just started to speak in french. I think the guards are steeling in St Jerome and I'd happened to my cousin before here in St Jerome. When there s new stuff the guard steel them.

In Amos i bought à radio from the canteen in detention and during the transfer the lost radio and i had to buy another one. In another transfer they lost it again i lost two radios during the transfer and i lost clothing, i transferred like 6 times and they lost my stuff in two weeks and even i bought another one

X  
\_\_\_\_\_  
Enquêteur

X  
\_\_\_\_\_  
Déclarant

it was not in my personal effects list . The only thing that i got is my winter coat , one t-shirt , one short and that's all i have.

Q9 : Did you make memos for your lost items?

R9 : Yes i did they didn't want to answer me back

Q10 : What's the Name of your cousin ?

R10 : [REDACTED]

Q11 : You wanted to share something about the detention in Roberval, what it is ?

R11 : Yeah this place they don't give English offers everything is in French even the TV channels are all in French they don't give us access to the gym , even the memo s are in french , the menu is in french don't even speak english only in French even the service for AA meeting its all in french when i asked to attend the meeting , i didn't understand and everybody was talking in french and the boss told me you go back cause your speaking in English and he said here its français , ici c'est français , theres is no AA meeting in english at the detention in Roberval.

Q12 : How About the detention in Amos do they have English Alcoholics Anonymous meetings ?

R12 : They have nothing i asked for it but they don't have meetings in English or programs

Q13 : Hoe do you feel sharing your story ?

R 13 : i feel relieved

Q14 : Do you wish to testify in front of the commissioner at the public hearing ?

R14: No i don't want to testify.

Content of the present statutory declaration to Mister Amarualik William who's confirming us that its content completely corresponds to what he has told us on November 29, 2017.

X  
\_\_\_\_\_  
Enquêteur

X  
\_\_\_\_\_  
Déclarant